Traduction anglaise

Annual Census of Mines, Quarries and Sand Pits - Peat

	correct name and address if necessary: rm covers the twelve (12) months of the current year;		The M of mar Québe on this (((((((((((((((((((inister ofEnerginaging the mine. The Institut is program to: (a) the Minister (b) Natural Resic) Statistics Constituted Instituted 200, che Québec Phone to Fax toll for place of the plac	y and Nang statishas enter of Energources (Canada. and reture la statismin Sair (Québec 1-86) ur record	Instruction Instru	has delegene Institutement in cessurces;	gated the respo de la statistiqu order to send in	nsibility e du
	elease specify:		Yea	nr: 20)19	Municipalit	ty:		
1.3	OPERATIONS		1.7 NA	TURE OF BUS	INESS (OF THIS ESTABI	LISHMEN	IT	
1.3.1	Did this establishment operate in the calendar year under		1.7.1	Main activity	describe	e briefly):			
	review (1-yes, 2-no)? If "no", please sign and return.			Other related	activities	S :			
1.3.2	Did this establishment suspend its operations in the year		1.7.2	Change of as	tivity oin	no last voor's ron	ort (1 1/00	2 no):	
	under review (1-yes, 2-no)? If yes, provide date:		1.7.2	Change of ac	livity Sind	ce last year's repo	on (1-yes,	2-110):	
1.3.3	and complete this form for the period in operation. Has a change in ownership occur during the year under review (1-yes, 2-no)? If yes, please provide date: and complete this form for the full reporting year. (If this is not possible, provide information for the period before change of ownership.) Please provide the name, address and telephone number of the new owner.		1.8.1 1.8.3 1.8.4 1.8.5	TH MULTIPLE Does this est- office whose If yes, please Name Address Is this establis serve one or business (1-y	provide: shment s more othes, 2-no;	ent have a canadi ns are reported so served by ancillar ner establishment	y units that s of your	(1-yes, 2-no)?	ve
2.	INVENTORY OF THIS ESTABLISHMENT Do these figures include i establishment but not ow					For the p		vered by this re	port ng (\$)
2.1.2	Fuel								
2.1.3	Process, maintenance and repair supplies								
2.1.5	Gross peat (if applicable)								
2.1.6	Finished products								
2.1.7	Mixed products								
2.2	Product inventories purchased for resale								
2.3	Other inventory								
5.	Total (2.1.2 to 2.3) CONSUMPTION OF PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY Are you reporting co or purchases (2)?	nsumption (1)	H.S. Code	Unit of measure		uantity Used ate if necessary)		st at this ishment (\$)	Unit Price (\$)
5.1	Coal		2701	tonnes					
5.2	Natural Gas (excluding liquified gas)		271121	'000 m ³					
5.3	Gasoline (including aviation gasoline)		27100010	litres					
5.4	Kerosene (excluding jet fuel)		27100030	litres					
5.5	Diesel fuel		27100051	litres					
5.6	Light fuel oil (Nos. 2 and 3)		27100052						
5.7	Heavy fuel oil (Nos. 4, 5 and 6)		27100060						
5.8	Liquefied petroleum gases (propane, butane, natural gas, e	tc.)	271110						
5.9	Electricity purchased (service charges included)	,	27116						
5.10	Steam		38239098		1				
5.10.1	Other fuel purchased and used		55255090	gigajoules					
5.10.1	(specify each type of fuel separately)				1				
5.11	Total (5.1 to 5.10.1)			I	1				
	Please note: If fuel or electricity quantity is non-available fo	r one of the above, plea	se indicate wit	h the mention	'N-A"				

6.	SELECTED MINING INPUTS Are you reporting consumption (1) (purchased and used in operations) or purchases (2)?		Total cost at this establishment (\$)				
6.2	Purchased raw materials used in operations, including semi-processed materials Specify:		σοιασποιπιστικ (ψ)				
6.4	Containers and other shipping and packaging materials (see 8.1.170)	Code S.H.					
6.5.1	Explosives and blasting supplies	XXX					
6.5.2	Collecting reagents for concentrating ores	38239096					
6.5.2.1	Water treatment chemicals (excluding boiler compounds)	38239040					
6.5.3	Lumber and timber (building, supporting, etc.)	4403					
6.5.4	Lubricating oils and greases	27100040					
6.5.5	Grinding balls and rods	732591					
6.5.6	Rock drill steel rods and bits	820710					
6.5.7	Steel (bars, structurals, plates, galvanized sheets, etc.)	XXX					
6.5.8	Valves and plumbing supplies	XXX					
6.5.9	Repair and/or replacement parts for trucks, tractors and other automotive equipment	XXX					
6.5.10 6.5.99	Repair and/or replacement parts for other operating machinery and equipment All other supplies	8474 XXX					
6.6	Total (6.5.1 to 6.5.99)	7000					
6.8.1.1	Amount paid to domestic smelters and/or refineries (if applicable)						
6.8.1.2	Amount paid to foreign smelters and/or refineries (if applicable)						
6.8.1.9	Amount paid out to others for work done on materials owned by this establishment (see guide)						
6.8.2	Total (6.8.1.1 to 6.8.1.9)						
6.9	Total (6.2 + 6.4 + 6.6 + 6.8.2)						
6.8.4	Amount paid out to others for non-capitalized repairs and maintenance (see guide)						
			Total cost at this				
7.	SELECTED NON-MINING INPUTS		establishment (\$)				
7.1	Purchases of goods from other establishments for resale in same condition as purchased (include the transfert of such goods and from other establishments of your exposure research to each of the condition as purchased (include the transfert of such goods).	ods	.,,				
7.2	received from other establishments of your company - report the sales of these goods in 9.1 and the inventory in 2.2) Materials and supplies used in new construction produced by own labour, for own use						
7.3	Materials and supplies used in the production and/or installation of any machinery/equipment						
1.5	by own labour for own use						
7.4	Office supplies purchased and used						
7.5	All other purchased materials and supplies used by this establishment						
7.6	Total (7.1 to 7.5)						
9.	SELECTED NON-MINING OUTPUTS		\$				
9.1	Value of shipments of goods bought and sold in the same condition as purchased (the purchase of these goods						
	must appear in 7.1)						
9.2	Book value of new construction by your own labour for own use (the amount attributable to fixed assets						
	account only - includes the cost of materials reported in 7.2 and of labour reported in 14.1.3.1)						
9.3	Book value of machinery and equipment made by own labour for own use (the amount attributable to fixed						
9.4	assets account only - includes the cost of materials reported in 7.3 and of labour reported in 14.1.3.1) Revenue from sale of electricity						
9.5	Revenue from the lease or rental of machinery and equipment made by your establishment						
9.6	All other revenue from goods and services (do not include revenue not connected with operations,						
	such as interest, dividends, the sale of used capital goods, etc.)						
9.6.1	Deductions from payroll for board and/or lodging						
9.6.2	Value of board and lodging when provided in lieu of salaries and wages (excluding amounts reported in 9.2 and 9.3)						
9.7	Total (9.1 to 9.6.2)						
	ADDITIONAL INFORMATION		\$				
			<u> </u>				
11.	Revenue from rental of immovables (land, buildings, office, etc.)						
12.	Revenue from rental of machinery or equipment other than that included in 9.5 above						
13.7.6	Royalties paid to governments						
13.7.19	Royalties paid (other than 13.7.6)						
13.8.1	Cost of buildings, roads, machinery, etc., built by contractors and chargeable to fixed assets account						
13.8.2	Other capital expenditures not included in 9.2, 9.3 or 13.8.1, such as land, Etc.						
13.1	DETAILS OF PRODUCTION						
13.1.2	Bog: From: To:	Number of days					
13 1 4	Plant: From: To:	Number of days					
13.1.4	Plant: From : To :	Number of days					
13.1.6	Number of bogs operated by this establishment	Number					

No Dossier : 018S2013.xls

8.	SHIPMENTS OF GOODS OF OWN PRODUCTION						
DO NOT	INCLUDE: sales tax, excise duties and taxes, outward trans	portation charges	by common or contra	ct carriers, discounts	, rebates, etc.		
8.1	DETAILS OF SHIPMENTS	Sold and shipped during the year (1) (Quantity by number of bags)	Value of shipments	Value of shipments (including containers supplied by your establishment) (\$)	Value of co Supplied by your establishment	ontainers (\$) Supplied by purchasers	For ISQ use
8.1.1	CRUDE PEAT						
8.1.2	(Quantity equivalent to bags of 6 cu. ft / 170 dm³)	1	<u> </u>			I	
0.1.2	PACKAGED PEAT (100% PEAT): 6 cu ft/170 dm ³						
8.1.3	5.5 cu ft/154 dm ³						
8.1.4	3,8 cu ft/106 dm ³						
8.1.5	3 cu ft/85 dm ³						
8.1.6	2,2 cu ft/62 dm ³						
8.1.7	1,5 cu ft/42 dm ³						
8.1.8	1 cu ft/28 dm ³						
8.1.9	0,75 cu ft/21 dm ³						
8.1.11	55 pi ³ /1557 dm ³						
8.1.12	110 pi ³ /3115 dm ³						
8.1.13	120 pi³/3398 dm³						
8.1.14	135 pi³/3823 dm³						
8.1.10	Other (Specify):						
8.1.20	Total for packaged peat (8.1.2 to 8.1.10)						
8.1.170	Total (8.1.1 to 8.1.10)						
	1. The peat shipments should correspond substantially to spaces blank.	the shipments rep	orted in the "Quarterly	•	r quarters of the	e calendar year. L	∟eave the grey
8.1.171	MIXED PRODUCTS (specify) :	Peat content (%)	Units	Sold and delivered during the year (Quantity)		deliveries \$)	For ISQ use
8.1.171.1							
8.1.171.2	2						
8.1.171.3	3						
8.1.171.4							
8.1.171.5	5						
8.1.171	Total of mixed products:						
0.0	Total shipmants of manufacture and design	T					
8.2	Total shipments of goods from own production						
8.3	Were the following items excluded in 8.1.170?			Indicate (1-yes, 2-i	no) and amounts.	Value	e (\$)
8.3.1	Total payments for outward transportation charge by common	or contract carriers					
8.3.2	Total payments of sales taxes charged to the customer, excise	duties and taxes					
8.3.3	Total amounts of discounts, sales allowances and returned sal						
8.4	Total (8.3.1 to 8.3.3)						
8.6	Amount received in payment for work done on materials and gr	oods owned by othe	er establishments (see r	nuide)			
8.7	Total (8.2 + 8.6)		2)-)			
0.7	10.00 (0.2 T 0.0)						

Conversion factors :

1 cubic foot = 28,316 85 cubic decimeter

1 cubic yard = 27 cubic feet

1 litre = 1 cubic decimeter

No Dossier: 018S2013.xls

13.3 INVENTORIES, HARVESTS, TRANSFERS, SALES AND DELIVERIES

Standard Bales 170dm3 or 6 cu ft3 equivalent	Value f.o.b. plant (excluding containers and cost of contract carriage)	Unit Price (\$)
GROSS PEAT 13.3.3.1 Inventory at beginning of the year 13.3.3.2 Harvested during the year 13.3.3.3 Purchased from other producers (see 13.10) 13.3.3.4 Transferred from another division of your company for packaging 13.3.3.4.1 Specify: 13.3.3.4.2 Specify: 13.3.3.8 Sold and shipped during the year (8.1.1) 13.3.3.9 Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.3.10 Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.11.2 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.14 Inventory at the end of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		(\$)
GROSS PEAT 13.3.3.1 Inventory at beginning of the year 13.3.3.2 Harvested during the year 13.3.3.3 Purchased from other producers (see 13.10) 13.3.3.4 Transferred from another division of your company for packaging 13.3.3.4.1 Specify: 13.3.3.4.2 Specify: 13.3.3.4.3 Specify: 13.3.3.8 Sold and shipped during the year (8.1.1) 13.3.3.9 Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.10.3 Specify: 13.3.3.11.2 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.14 Inventory at the end of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations	cost of contract carriage)	
13.3.3.1 Inventory at beginning of the year 13.3.3.2 Harvested during the year 13.3.3.3 Purchased from other producers (see 13.10) 13.3.3.4 Transferred from another division of your company for packaging 13.3.3.4.1 Specify: 13.3.3.4.2 Specify: 13.3.3.4.3 Specify: 13.3.3.8 Sold and shipped during the year (8.1.1) 13.3.9 Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.10.1 Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.11.2 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11.2 Losses [-] 13.3.3.11 10.5 PackAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at the end of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
Harvested during the year		
13.3.3.3 Purchased from other producers (see 13.10) 13.3.3.4 Transferred from another division of your company for packaging 13.3.3.4.1 Specify:		
Transferred from another division of your company for packaging 13.3.3.4.1 Specify: 13.3.3.4.2 Specify: 13.3.3.8 Sold and shipped during the year (8.1.1) 13.3.3.9 Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.3.10 Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.11.2 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Inventory at the end of the year 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
13.3.3.4.1 Specify: 13.3.3.4.2 Specify: 13.3.3.4.3 Specify: 13.3.3.8 Sold and shipped during the year (8.1.1) 13.3.3.9 Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.3.10 Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.11 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
13.3.3.4.2 Specify: 13.3.3.4.3 Specify: 13.3.3.8 Sold and shipped during the year (8.1.1) 13.3.3.9 Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.3.10 Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.10 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.13 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Packaged at your plant 13.3.3.15 Packaged at other locations		
13.3.3.4.3 Specify: 13.3.3.8 Sold and shipped during the year (8.1.1) 13.3.3.9 Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.3.10 Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.11 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.15 Packaged at your plant Packaged at other locations Packaged at other locations		
13.3.3.8 Sold and shipped during the year (8.1.1) 13.3.3.9 Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.3.10 Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.10.3 Specify: 13.3.3.11 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
Transferred and used in packaging operations at this plant 13.3.3.10 Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.11 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant Packaged at other locations		
Transferred and used in packaging operations at another plant of your company 13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.10.3 Specify: 13.3.3.11 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
13.3.3.10.1 Specify: 13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.10.3 Specify: 13.3.3.11 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.11 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant Packaged at other locations		
13.3.3.10.2 Specify: 13.3.3.10.3 Specify: 13.3.3.12 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11.2 Adjustments [+] 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.13 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year Packaged at your plant Packaged at other locations		
13.3.3.10.3 Specify: 13.3.3.12 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11.2 Adjustments [+] 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.13 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant Packaged at other locations		
13.3.3.12 Used for products other than peat alone (potting soil, etc.) 13.3.3.11.2 Adjustments [+] 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.13 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
13.3.3.11.2 Adjustments [+] 13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.13 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
13.3.3.11 Losses [-] 13.3.3.13 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year Packaged at your plant Packaged at other locations		
13.3.3.13 Inventory at the end of the year PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant Packaged at other locations		
PACKAGED PEAT (100 % PEAT) 13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant Packaged at other locations		
13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations	l	
13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
13.3.3.14 Inventory at beginning of the year 13.3.3.15 Packaged at your plant 13.3.3.16 Packaged at other locations		
13.3.3.16 Packaged at other locations		
13.3.3.16.1 Specify:		
13.3.3.16.2 Specify:		
13.3.3.16.3 Specify:		
13.3.3.17 Used for mixed products other than peat alone (potting soil, etc.)		
13.3.3.20 Packaged peat sold and delivered during the year		
(see 8.1.2 to 8.1.14)		
13.3.3.21 Packaged peat transferred to another division of your company		
13.3.3.21.1 Specify:		
13.3.3.21.2 Specify:		
13.3.3.21.3 Specify:		
13.3.3.22.2 Adjustments [+]		
13.3.3.22 Losses [-]		
13.3.3.23 Inventory at end of year		
MIXED PRODUCTS (POTTING SOIL, MIX, ETC.)		
13.3.3.40 Inventory at the beginning of the year		
13.3.3.41 Packaged at your plant		
13.3.3.42 Mixed products received from another division of your company		
13.3.3.43 Vendus et livrés pendant l'année (voir 8.1.171)		
13.3.3.44 Peat content (6 cu. ft. equivalent)		
13.3.3.45 Mixed products transferred to another division of your company		
13.3.3.46.2 Adjustments [+]		
13.3.3.46 Losses [-]		
13.3.3.47 Inventory at the end of the year		

No Dossier : 018S2013.xls

13.4.1.0

13.3.3.38

For RNCan use

13.4.1.0 DESTINATION OF SHIPMENTS					Standard bales 170 dm3 or 6 cu. Ft equivalent				Value f.o.b. plant (excluding containers and cost of contract carriage)										
13.4.1.	1	Newfo	oundland a	ınd Labrado	r				1102										
13.4.1.	2	Prince	Edward I	sland					1103										
13.4.1.	3	Nova Scotia						1104											
13.4.1.	4	New E	Brunswick						1105										
13.4.1.	5	Quebe	ес						1101										
13.4.1.	6	Ontari	io						1106										
13.4.1.	1.1.7 Manitoba						1107												
13.4.1.	4.1.8 Saskatchewan						1108												
13.4.1.	13.4.1.9 Alberta						1109												
13.4.1.	10	British	Columbia	a					1110										
13.4.1.	11	Yukor	1						1112										
13.4.1.	12	North	west Territ	ories					1111										
13.4.1.	12.1	Nuna	/ut						1113										
13.4.1.13 Total Canada (13.4.1.1 to 13.4.1.12.1)				1190															
13.4.1.	14	Expor	ts (country	/):															
13.4.1.	15	Total	exports (Total of 13.4	4.1.14)				8900										
13.4.1.	16	Total	shipment	s (13.4.1.13	+ 13.4.1	.15)			9900										
				•						C4-		70 -1-	-0 0	F4					
13.4.3	SALI	ES TO	OTHER PE	AT PRODUC	ERS (list r	names	s):			Sta	andard bales 1 equiv			Ft	Value f.o.b. plant (excluding containers)				ners)
13.4.3.8																			
13.4.3.9																			
13.4.3.1																			
13.10 NAMES, ADDRESSES, AND TELEPHONE NUMBERS OF CRUDE PEAT SUPPLIERS:							Standard bales 170 dm3 or 6 cu. Ft equivalent			Ft	Value f.o.b. plant (excluding containers)			ners)					
13.10.1																			
13.10.2																			
13.10.9	Total	l																	
									Ī				Ī						
14.		LOYMI							Average	Numl	ber Employees	;			Pe	erson-H			
	(reiei	r to the	guide)			Sal	aries and Wa	iges					Hours Wo	rked	and Paid	(Do		al Hours Pai	
							(\$)		Male		Female		not includ				(includ	ding hours pa	aid
																<u> </u>	not w	orked but pa	aid)
14.1	•	-	at this loca																
14.1.1		Admini	strative staf	f, etc												<u> </u>			
44440		A 4 4 1																	
14.1.1.2 14.1.1.3	-	At the p	peat bog													+			
1 1.11.1.0		, tt ti 10 j	Jan																
14.1.2		Total (14.1.1.2 + 1	4.1.1.3)															
14.1.3.1		Employ	ees in new																
	-	constru																	
14.1.3.2		Other p workers	production a	nd related															
4444	-			4422)												\dashv			
14.1.4			14.1.3.1 + 1						<u> </u>							<u> </u>			
14.2	Emp	loyees	at other lo	cations															
14.2.1.1	-		strative staf	f, etc												+			
14.2.1.2	-	Other														<u> </u>			
14.2.2		Total (14.2.1.1 + 1	4.2.1.2)															
14.3.1		Total (14.1.1 + 14.	1.2 +															
		14.1.4	+ 14.2.2)																
											•								
115		N I uma la a	of noot bo	a and tractma			ad a a a ba	- m4la											
14.5	Januar		February	g and treatme March	Apri		oyed each mo May	June	e July	,	August	Se	ptember	0	ctober	Nove	mber	December	ī
\vdash	Janual	,	· Opidaly	77101011	, φπ		iviay	30116	. July		, luguot	36	- 10.71001	<u> </u>		. 10 7 6		2 300/11061	\exists
				<u> </u>	1			<u> </u>											
14.6		Total o	f all 12 mon	ths															
14.7		Averan	e number o	f workers (14.	6 / 12)														
	=			·															
14.8		Averag	e total of pe	eat bog and tre	eatment wo	rkers					Dr	oduct	tion		Shipme	nte	1/2	lue of shipm	onte

018S2013.xls No Dossier :

	Section 40 - PURCHASED SERVICES EXPENSES ¹									
40.1	Purchased transportation, shipping (contracted out),	\$	40.11	Payments to employment agencies or personnel	\$					
	warehousing, storage, postage and parcel service expenses			suppliers						
40.2	Rental and leasing expenses		40.12	R&D expenses (contracted out)						
40.5.6	Professional and business services (e.g. legal, accounting, architectural and technical service fees)		40.13	Insurance premiums						
40.6	Consulting fees		40.14	Advertising and promotion expenses						
40.7	Contract drilling services		40.15	Travel, meal and entertainment expenses						
40.8	Management fees		40.16	All other purchased services expenses not specified elsewhere (include financial service fees, and telephone and communication expenses)						
40.10	Purchased repair and maintenance service expenses		40.17	Total all purchased services						

¹ Purchased services are those obtained from another company or a separate unit of your company, excluding services produced in-house in the unit for which you are completing this form

Explanatory Notes (Section 40)

- LINE 40.1 **Include** trucking, freight forwarding, customs brokerage paid to a common or contract carrier, warehousing and storage expenses. **Exclude** the cost of transportation of materials, components and supplies if it is Included in the price of the materials, components and supplies.
- LINE 40.2 **Include** office space, office furniture, computers, fax machines, pagers, cellular phones, televisions, radios, video cassette recorders, cars, trucks, vans, machinery and equipment without driver/operator. **Exclude** rental and leasing of vehicles and machinery with driver/operator.
- LINE 40.5.6 Include legal and accounting fees, technical service fees, consulting fees, and education and training service fees. Exclude consulting fees that are reported separately under Line 40.6.
- LINE 40.6 Include management (financial, human resources, marketing, business, public relations, etc.) and services related to information technology (computers, hardware and/or software, systems maintenance services). Exclude environmental consulting services.
- LINE 40.7 Include drilling for minerals. Exclude oil and gas drilling.
- LINE 40.11 Include pay for temporary workers paid through an agency and charges for personnel search services.
- LINE 40.13 Include liability, auto, building and equipment insurance premiums.
- LINE 40.16 Include waste and hazardous material removal fees, financial service fees such as bank charges, credit and debit card commissions, including interest expenses.

I declare that the information in this report is accurate and complete to the best of my knowledge.

Name of person responsible for this report (please print)	Date of report		
Official position	E-mail address (please print)	Telephone number	
Address (if different from mailing address)	Fax number		

No Dossier: 018S2013.xls